▼◯▲補錄收到寧陽餘慶堂籌建中學第十四期捐欵開列

▲代字（〇九）
尼架火埠　陳有來　李礽賀　每一百〇　◉衆南
麥如重　岑苑　伍勳屏　張隆擢　余金中　▲廣取
林德想　德廉　鄭德洪　雷家康　甄祖携　各五十〇
◉盛南　林維良　◉景來　胡昌渭　鄧隆藹　●胡照虬
郭實柳　◉道浣　◉連會　彭榮業　林德香　●懷希
鄭蘭修　何浩森　松貴　崑法　開邑關洪德
各十二〇　鄭清十五〇　郭常儒　◉有期　玖明　賢就
林徐英　◉崇都　鄭光齋　張夢漢　張斯覺　譚焯三
●榮相　◉煒明　鄧章達　余萬沛　謝煖朝　▲興盛
麥箕憲　鄧毓華　蔡康　梁祖炯　開邑張光宗　各十〇
◉毓基　劉維漢　胡懷漢　張棟燿　◉榮　梁院杜　▲
仰世　文官　◉祖織　▲恭瑞　熊奕佐　◉煥祐　礽蒼
◉葆熙　謝維訪　開邑張文質　周金　梁洪藉每五〇
會邑◉惠一〇　市密打馬如波二十〇

補錄收到寧陽餘慶堂籌建中學第十五期捐欵開列

▲顯幹　湯定相　湯定招　◉瀾正　各五十〇　湯定皖
湯定積　定藹　名驥　名廉　務焯　各二十〇
湯有亮　◉福潤　顏時言　◉傳球　禮倫　禮璇　◉相
雷植　黃隆塔　湯名惠　彭毅　各五〇　◉孟浣　〇
梁祖歌　五十〇　金二十〇　國祥　◉琰南　馬俊效
各十〇　黃增榮　華輝　增日　名棠　懽禮　光仿
信廣　馬長林　麥宜璧　馬叙接　伍勳紹　林立達　馬
榮堯　各五〇
周悠慶三元　李駿　楚南　奕聖　劉金瑞　雷學顯　雷
明光　捐銀二元五毛
▲打鋅　馬駒俊　百元　毓祥　酌俊　鄭敬愛　各五十
元　馬莊倫　黃義英　陳文厚　鶴邑李烱宣　各二十元
馬叙稱　黃椿昌　西人
各十元
馬則邦　湎林　心華　春松　黃義偉　陳崇信　文球
文煦　明啓　錫扶　各五元　李卓榮二元
▲卡忌利　高堯俊　馬恒源　煜俔　本洵　恒瑚　翁忠
禮寶　奕韻　黃求盤　啓　啓點　啓宗　光烱　禮經
余賓和　雷家賞　鄭廻濂　各五十元　李奕衡　天達
板祖　羨祐　奕琰　江南　陳綬明　蘇明　黃烜樞
湎邦　榮瑞　璧峯　鄭守敬　各二十元　李祐欽　馬守
瑞丙申　恒燮　阮社福　鄭敬顯　黃亮大　令邦　旋
顯桂勝　德富　球進　劉光維　李浩述　各十元
黃德慶　李社鍊　奕秋　華世　鎮奕　祐華　鉅祐　世
鎏栢洪　祐燦　祥奕
馬本幹　經傳　昌旺　超修　叙本　才優　洪彩　恒袞
文學　叙倚　典倫　庇俊　者昌　昌裕　桃芳　璧存
經綬　孖廸　林宏　治存　逢傑　炳常　舜榮　舉倫
邦華　心權　經綸　本祝　心齊　本暖　華文　煜榮
爲照　惠隆　廷勳　經棠　黃華滾　練邦　啓鈴　理邦
啓仲　啓接　家傑　倫興　子奕　光瑞　子源　堯政
崇叙　世理　光富　祥光　炳祥　有林　啓珊　傳煇
祐章　耀勳　宗湛　光照　啓葉　麥祚蒲　李維標
余銶銀　士中　雷余灼　潤添　龔鳴雅　松長　周彼得
譚聲炎　雷華鎏　翁榮和　林優　余春　雷新　余慶宗
雷田心　以上每五元　會邑李紹嘉二元
▲頃市頓　李焯世　奕敎　聰奕　雷維超　鄺恩華　以
上每一百元　李卓漢七十元　樞奕　欣世　各五十元
李達奕　雅祐　湛奕　奕燭　鴻明　池安　杜明　棟明
羅沾　喚覺　逢明　奕捷　林啓天　何鐵漢　譚文玉
文健　鄭允敬　每五十元　李舜世三十〇　蔡棟秀二
十〇　李世賜　勳享　雷學財各二十〇　葉竹亭十五〇
李國和　杜奕　宏世　世祚　世建　自强　錦世　世哲
世暹　爟奕　世業　雷雨田　熊奕輝　蔡方溥　每五十
◯　李宗壽　宗財　休佑　文學　永洽　邦屏　憲章
家宏　世任　進佑　偉升　快亦　應龍　世基　亦何
世愷　世概　振世　亞令　應文　養亦　鄺修華　彥文
恩瑞　光滋　光洲　雷維沾　謝經沛　蔡英烱　亦熾
宗景　宗國　葉源　譚業廣　俶才　金連　余聰　林德
雲　開邑司徒椒生　會邑呂耀南　林德珍　每五〇
李朧亦　王槐樂　每三〇　李文衛　永沛　鄺鎮修
馮昆安　嗣駿　王琳球　每式〇　李得光　暹亦　聖穠
馮榮俸　每一〇　李熙盛　貴榮　每五毛

是六百五十柱共收得銀壹萬五千二百二十七員五毫

接十四期扎存銀十壹萬四千三百六十元

連上合共收得銀一十二萬九千五百八十七元五毫

▲◎▼寧陽中學收第廿五期付貯欵

▲域多利　陳彝熊　李偉芳　修文　劉希淦　希斌
曹福壽　每五十〇　陳宗流　李鳳來　礽濯　每二十〇
李道琰　道悅　劉希棠　龔允燮　每十〇　陳宗福
覃歡　馬恒順　林舉斌　新元　耀榮　鉅德　舉州
德耀　亞享　舉壯　德宴　平德　舉允　亞倫　亞麟
馬魯修　黃世英　永燦　伍學週　曹來　每五〇
▲高華　馬心彭　五十五〇　愷政　綿星　林舉斌〇　湘德
湯義炳　甄亦榮　亦堂　各五十〇　馬源煜　如活
毓林　世安　世錦　黃利興　湯義錦　各二十〇　林蓁
德　加捐十　馬錦悅十〇　馬本鈿　心就　心挺　世熙
世屏　日登　韶俊　劉孔璀　湯義寶　勝旺　因育　名
添　因旋　裔常　定濯　定足　務津　務尉　甄英焯
翼守　各五〇
▲溫地辟　黃文鏡二百五拾〇　王擴琛二百五十〇
黃煥運一百五十〇　黃啓顏一百〇　蔡傑貞　李基鎮
各五十〇　黃啓嗣　甄祥祐　李運阜　仁術　殷煥
亦韶　朱裘吉　劉啓進　余捷中　黃銳明　甄永仕　各
十〇　甄明樊　曾金榮　李仁依　劉澤佑　黃周曾
煜安　盛光　各五〇　雷震打　余和三十〇　李慶濤
梓林　麥世澤　各二十〇　朱佩玲　余吉慶　馬旋英
各十〇　麥世恩　伍森鳥　余源中　葉錦煥　馬俊鄺
劉孔添　子榮　各五〇
▲凪巴崙　黃煥揚三百〇　林本一百一十〇　馬本樞
五十〇　廣和　曉修　余勝　黃仰良　各十〇
馬慰政　洪金　道生　德聽　悅洪　陳松均　各十〇
馬鮮修　佑隆　縣脊　心直　黃世裕　楊緒燿　劉希嚴
陳銳明　銓明　林舉燃　余球中　各五〇
▲片市打拂　馬榮惠　鏡進　鎰進　麥祚現　德羨各五
十〇　李應璧十〇　麥衍仟　衍佩　李仁輔　仁定
基象　運秀　仁烱　運揚　應栢　仁拱　各五〇
▲所詠頓　譚裔翹五十〇　文達五十〇　裔亨十〇
裔富十〇
▲尾彖隙　李堆衍十〇　雲靄十〇　黃槐業　洽述
道松　道政　各五〇　▲蘭福　林德讓　陳孔浩　黃
德穰　馬月泉　能雅　各五〇
▲尾利愼血　馬鷸政五十〇　顯利二十〇
▲列孔　余百年　麥元景　▲黨近　黃烱傳　恩民　各
五十〇　曾巧傳二十〇　▲加𨋢褵　伍洪鏡二十〇
余雅表五〇　▲笠龍市篤　黃彰衍五十〇
▲錦碌　伍于熠十〇　▲沙市加寸　馬玉棠五〇
▲二埠　黃經深五十〇　▲蘭打　曾兆毓十〇
▲溫寧　劉孟珍十〇　▲委件　李向景五〇
▲因陳　朱裘亦　天爵　秦永發　鄧烟章　文彩　各五
〇　▲市頓比倫　黃治邦三十〇　稟迢五〇

已上一百八拾柒柱共收得三千九百卅員

接二拾四期扎存銀一拾捌萬七千八百八拾六員

連上共收得銀一拾九萬一千捌百一拾六員

另收到未及登告
滿地可埠來銀二萬二千壹百七十八元

合共　得銀二十一萬三千九百九拾四員

支電滙二單

購田用港銀一萬五千員伸金銀七千八百一拾弍員五

除支實存銀二十萬零六千一百八拾壹員五

域多利賓路銀行付貯部佈告
四月六號

▲◎▲域埠致公總堂通告

爲通告事案據安且由省都城分堂倡議聯衞章程事屬可行前經兩總堂籌捐員許可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持坎東會員加盟事爲此特行通告安省洪門昆仲遇知譚義先生戾到各埠妥爲接洽照章辦理至爲切切

▲并將安且由省都朗度埠致公堂聯絡保護章程弁言列後

時至今日、風雲變幻、禍患卒乘、我安且由省、地方遼濶、孑足散居、保護實未週到、雖金門域多利總堂、徵收常年經費、倡言保護、仍恐鞭長莫及、難以兼顧、爰是我安且由省、都城分堂、倡議聯絡保護、曾經金門伍梓南、黃石公、域埠林立榮、三君許可、按照金門域埠兩總堂條例外、加收經費一元、經於舊歲十月十號、開全體大會議、衆皆贊成、即附表決、任命譚義先生、爲安且由省各埠調查註册徵收人員、到日仰各埠洪門人等、勉盡義務、特此先行通告、並希轉知、此佈、

▲（一）凡安且由省洪門人士實行互相提携聯絡保護爲主旨

▲（二）凡安且由省洪門人士每人額收常年經費二員金門域埠兩總堂經費在內發給註册收條爲據

▲（三）凡安且由省洪門人士無論遠邇被人侮辱一經函電報告即委交涉員料理至膳費車費住宿費歸遇事人支理若辛水多寡祇準領受不許索取

▲（四）凡安且由省洪門人士本堂議定每年行政費用須要遵章繳納如有恃頑不遵遇有大小案件概不管理并不能享受本堂一切權利

▲另附

自民國六年倡建廣東省城五祖先烈祠久矣成議在案準於是年六月一號在金門開第二次懇親大會選舉辦事人員回國辦凡我洪門人士每人額捐三元前經李雲漢張錫攻二君遊各埠募捐欵項其中已捐者固多未捐者亦復不少今再委譚義先生爲勸捐員居時務望踴躍輸將勉盡義務是爲至要

民國拾年　三月廿四日　駐域埠坎拿大致公總堂特啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

著選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥蔘杞鹿茸製造特色強精自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕或室購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵能使人十歲老翁服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質衰弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆諸生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久營業是荷

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
當客另議
（郵費另加）
美國每樽加七担毛五
外國每樽加十担貳毛四

參茸三鞭補腎丸　全料四十元　半料二十元　小半料十元
龜鹿二仙固眞丸　全料三十元　半料十五元
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蚧丸　全料三十元　半料十五元
加料揭被合歡膏　每盒銀二元五毛　（快樂無比）

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

新來寄售處
SON LOY
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

安生寄售處
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥
宿娼預服犀角麝香丸
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨拔毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛濁補髓善後丸
包愈疳疔花柳瘰珠藥線
魚口橫痃已潰去腐生肌
婦科通經種子毓麟丸
久戰五鞭發力丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔墜惡毒一掃光丸
初起打消魚口橫痃便毒丸
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散　每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五
百日可醫撞紅散　每盒銀一元
經科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散　每盒二元每料四元
安睡寧神淸魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥
立止吐血衄血便血藥散
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
壹閣香濃種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每樽一元　半打五元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消瘰癧疳瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁膽汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕癩疥癩去毒藥水　每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擴鉄堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃淸積毒不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患蔥此忠告

○○馳名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作者及思慮太過皆能耗損腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓盡竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲瘋世名醫十難救一此症於奧洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫西不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀四元　全料十六元　半料銀八元
海狗乃水族最健最淫之物着於鐵剌其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品精其溫補之性以壯陽滋淫之性以固精配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而强溫熱如火日久愈見功類鐵爽軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右者欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當備審之　（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌涼茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.
扶榮藥局蔡元春啓

▲新到
卅頭水仙花
各欵新枝干
各欵炮竹
各欵糖羌
各色唐山絲巾
四磅唐山絲苗米
十七磅四罐靚生油
二百片法國麥草烟

云哥華埠　廣萬生
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

帶
新到大幫臘味
減價特別平沽

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食
蘇杭雜貨缸瓦罐器
唐服靴鞋各樣齊備
現在新由中國別運
到特種種合用貨物

葉成記
SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

甚多不能盡錄如蒙
貴客定貨辦入坑
上大小貨單必能照
辦者上價與衆外相
二埠葉成記謹啓